

ECONOMY KNEE KICKER

#10408

HOW TO REPAIR LOOSE CARPET

COMMENT RÉPARER UNE MOQUETTE DÉCOLLÉE

CÓMO REPARAR UNA ALFOMBRA SUELTA

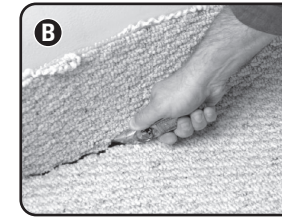


Made in China
Fabriqué en Chine
Hecho en China
Boca Raton FL 33487
(866) 435-8665
www.qep.com
T316-10168-E

**⚠ Read and understand all instructions
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

**⚠ Lire et comprendre toutes les directives
VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

**⚠ Lea y comprenda todas las instrucciones
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO**



TO REPAIR LOOSE CARPET:

In order to pull wrinkles out of loose carpet, place the head of the knee kicker onto the carpet about 3 in. from the wall at a 10 to 15 degree angle, facing the direction you will move down the wall. **[A]** "Kick" the padded end of the kicker with your knee with as much force as possible. This will re-stretch the carpet over the tack strip where the teeth of the strip will grab it, holding it tightly in place. As you move along the walls, press down on the carpet with your hand behind the kicker head to make sure the carpet sets securely on the tackstrip. It may be necessary to re-stretch the carpet along more than one wall in order to tighten large wrinkles.

Once all four walls are re-attached to the tackstrip, test the tightness of the carpet by pinching the tufts and pulling up. The carpet should barely rise off the underlay. If the carpet easily pulls up, use the kicker to stretch the carpet tighter by kicking against one wall at a time.

[B] Once the entire carpet is stretched, use a wall trimmer or a carpet knife to trim the excess carpet at the walls. If using a knife, be careful not to cut into the baseboards. **[C]** Tuck the carpet between the base board and the tackstrip using a tucking tool.

POUR RÉPARER UNE MOQUETTE DÉCOLLÉE:

Afin d'enlever les plis d'une moquette décollée, placer la tête du coup de genou à environ 3 pouces du mur à un angle de 10 à 15 degrés, en faisons face à la direction de déplacement. **[A]** "Donner un coup de genou" sur le bout rembourré du tendeur avec autant de force que possible. Cela étirera la moquette de sorte qu'elle arrive au-dessus de la bande à griffes, et la tiendra bien en place. Lorsque vous vous déplacez le long des murs, appuyez avec la paume de votre main sur la moquette derrière la tête du tendeur pour vous assurer que la moquette est fermement placée sur la bande à griffes. Il peut être nécessaire d'étirer la moquette le long d'un autre mur pour enlever des grands plis.

Une fois que la moquette est fixée sur les quatre murs aux bandes à griffes, vérifiez à ce qu'elle soit bien tendue en pinçant et tirant sur les touffes. La moquette devrait à peine se soulever du plancher. Si elle se lève facilement, utiliser le coup de genou pour la tendre en la poussant contre un mur à la fois.

[B] Une fois la moquette tendue, utiliser un outil à tailler pour finition le long du mur ou couteau pour tapis et tailler l'excédent des murs. Si vous utilisez un couteau, faites attention de ne pas couper les plinthes.

[C] Enfoncer les extrémités de la moquette dans l'espace entre la plinthe et la bande à griffes à l'aide d'un outil pour tapis d'escalier.

PARA ARREGLAR UNA ALFOMBRA QUE ESTE FLOJA:

Para jalar las arrugas en una alfombra que se encuentre floja, coloque la cabeza de agarre del tensador de rodilla a unos 76mm desde la pared a un ángulo de 10 a 15 grados, mirando hacia la dirección que usted se moverá a lo largo de la pared. **[A]** Con la mayor fuerza posible "golpeé" con su rodilla el extremo acolchado del tensador de rodilla. Esto volverá a estirar la alfombra sobre la tira de púas, donde las púas de la tira la agarrarán, sosténgalo fuertemente en su lugar. A medida que avanza a lo largo de las paredes, con su mano presione hacia abajo en la alfombra en la parte trasera de la cabeza del tensador, asegurándose que la alfombra vaya quedando asegurada sobre la tira de púas. Puede que sea necesario volver a estirar la alfombra a lo largo de más de una pared para poder estirar las arugas grandes.

Quando las dos paredes opuestas ya se encuentren aseguradas en las tiras de púa, dirijase hacia cualquiera de las dos paredes restantes y repita el mismo procedimiento. Una vez las cuatro paredes han sido adjuntadas a las tiras, realice una prueba de ajuste de la alfombra pellizcando los pelillos y tirando hacia arriba, utilice el tensador de rodilla para ajustar mejor la alfombra tensando con el tensador de rodilla una pared a la vez.

[B] Una vez haya tensado toda la alfombra, utilice un cuchillo de uso general para recortar el exceso de alfombra en las paredes, dejando aproximadamente 16mm de alfombra extra a lo largo de las paredes.

[C] Encaje la alfombra entre el zócalo y las tiras de púa utilizando una pala de encaje.